



50 Jahre  
Arlberg  
Hospiz



**N**a ja, eigentlich ist das legendäre Hotel schon etliche Jahre älter (erstmal fand es vor über 600 Jahren als Zufluchtsort Erwähnung). Nach einem verheerenden Brand 1957 feierte man am 23.12.1959 die Wiedereröffnung des Arlberg Hospiz Hotel St. Christoph, des damals modernsten 5-Sterne-Hotels im Arlberggebiet. Grund genug für den jungen Gastgeber Florian Werner und seine liebe Frau Ursula, Freunde und Gäste des Hauses zu einer ganz besonderen Feier einzuladen. Mit treuen Stammgästen, die nun schon nebst ihren Enkelkindern anreisen, zahlreichen Lieferanten und Honoratioren aus der Politik wurde bei kurzweiligen Reden feste gefeiert. Hausherr Florian »entlieh« sich aus dem legendären Weinkeller seines Vaters Adi-Werner eine jener berühmten Bordeauxflaschen in XXL-Größe (12 Liter) – nach dem Motto: »Für die Gäste immer nur das Beste«. Mehr Infos unter [www.arlberghospiz.a](http://www.arlberghospiz.a)

Das Nobeldomizil im Herzen der Alpen ist der perfekte Dreiklang aus Luxus, Schnee und gelebter Gastlichkeit. Im 5-Sterne-Hotel am Arlberg residieren Sie auf 1.800 Metern Seehöhe in bester Lage direkt neben der Skipiste.

## Elegant Nature Resort

Neues Gesicht für das Seehotel Überfahrt

Der Tegernsee ist seit jeher ein Ort, der Natur, Tradition, Stil und Luxus zu einer einzigartigen Einheit verbindet. Hier entstand im Jahr 1873 das Hotel Überfahrt, das bis heute für Gastlichkeit und Wohnkultur steht. Das Hotel, das seit 2007 zur Althoff Hotel Collection gehört, wurde nun nach umfangreichen Umbaumaßnahmen wiedereröffnet.

In der Lobby sorgen edle Hölzer und eine klassisch-moderne Einrichtung kombiniert mit eleganten Erdtönen für eine wohlige Atmosphäre.

Das Gourmet-Restaurant Überfahrt mit 2-Sterne-Koch Christian Jürgens besticht durch ein modernes, elegantes Design, das italienische Restaurant Il Barcaiolo, das für den mediterranen Lebensstil steht, wird gerne als »nördlichste italienische Restaurant« bezeichnet. Um einmal mehr den Bezug zur Natur herzustellen, hat sich Designerin Anne Maria Jagdfeld hier für eine Holzverkleidung der Wände entschieden. Integriert wurden Weinregale, die einen direkten Einblick in das bestens sortierte Weinangebot geben. Der freie Blick aus der neuen Fensterfront im Il Barvaiolo vermittelt das Gefühl von Weite und Leichtigkeit. [www.althoffhotels.com](http://www.althoffhotels.com)



Es sind der Charme eines familiären, liebevollen Hauses, die vielen Annehmlichkeiten für alle Sinne und die Vielfalt einer einzigartigen Umgebung, die den Urlaub im Mirabell so besonders machen. Hier, auf dem Haflinger Hochplateau über der Kurstadt Meran, locken unzählige Sonnenstunden und frische, reine Bergluft, ein faszinierender Ausblick auf die eindrucksvolle alpine Kulisse und vielfältige Freizeitaktivitäten für Bergfreunde, sportlich Aktive und ruhige Genießer, für Groß und Klein. Warmes Zirbelholz in den großzügigen Suiten, der aufmerksame Service, kulinarische Genüsse und die herzliche Südtiroler Gastfreundschaft sorgen für eine rundum behagliche Atmosphäre und lassen den Alltag vergessen. Ein erfrischendes Bad im einmaligen beheizten Naturbadeteich (40 Meter Länge) sowie erholsame Stunden im Alpin-SPA – es ist jeder einzelne Augenblick, der hier zählt. Das Mirabell \*\*\*\* alpinstyle & relax – ein Ort der Erholung, ein Ort für Genießer.

Bis bald, Ihre Fam. Reiterer und Mitarbeiter

Genießerhotel Mirabell alpinstyle & relax • Fam. Reiterer • Falzebenerstraße 112 • I – 39010 Hafling bei Meran • [info@residence-mirabell.com](mailto:info@residence-mirabell.com) • [www.residence-mirabell.com](http://www.residence-mirabell.com) • Tel. +39 (0) 0473.279300

